

ธนาคารแห่งประเทศไทย จำกัด/BANK OF CHINA LIMITED
รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน/Summary Statement of Assets and Liabilities
(ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต)/(Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
ณ วันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2556/As of 28 February 2013

		2013(BA)021/02	
สินทรัพย์/Assets	พันบาท/Thousand Baht	หนี้สิน/Liabilities	พันบาท/Thousand Baht
เงินสด/Cash	63,789	เงินรับฝาก/Deposits	6,651,769
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	3,243,720	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	2,327,900
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์/Claims on Securities	0	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทางตาม/Liabilities payable on demand	375,098
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์/Derivatives assets	12,116	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์/Liabilities to deliver securities	0
เงินลงทุนสุทธิ/Investments, net	3,851,586	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้แสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม/Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	0
(มีภาระผูกพัน/with obligations 0 พันบาท/Thousand Baht)		หนี้สินตราสารอนุพันธ์/Derivatives liabilities	11,597
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ/Investments in subsidiaries and associateds, net	0	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม/Debts issued and Borrowings	102,115
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกหนี้สุทธิ/Loans to customers, net	11,530,706	ภาระของธนาคารจากการรับรอง/Bank's liabilities under acceptances	0
ดอกเบี้ยค้างรับ/Accrued interest receivables	103,195	หนี้สินอื่น/Other liabilities	165,363
ภาระของลูกค้ายกจากการรับรอง/Customers' liabilities under acceptances	0	รวมหนี้สินอื่น/Total Liabilities	9,633,842
ทรัพย์สินรกรากขายสุทธิ/Properties foreclosed, net	0		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ/Premises and Equipment, net	158,428	ส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน	
สินทรัพย์อื่นสุทธิ/Other assets, net	145,776	Head office and other branches of the same juristic person's entity	
		เงินทุนสุทธิเพื่อดำรงสินทรัพย์ตามกฎหมาย/Funds to be maintained as assets under the Act	3,599,013
		บัญชีกับสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน-สุทธิ/Accounts with head office and other branches of the same juristic person, net	5,744,497
		องค์ประกอบอื่นของส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน/Other reserves	50,932
		กำไร (ขาดทุน) สะสม/Retained earnings	81,032
		รวมส่วนงานสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน/Total Head office and other branches of the same juristic person's equity	9,475,474
รวมสินทรัพย์/Total Assets	19,109,316	รวมหนี้สินและส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน	19,109,316
		Total Liabilities and Head office and other branches of the same juristic person's equity	

Non-Performing Loans I' (net) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2555/Non-Performing Loans (net)as of 31 December 2012 (Quarterly)

พันบาท/Thousand Baht

(ร้อยละ 0 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อนิสสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อต่อลูกค้า / 0 percents of total loans after allowance for doubtful accounts of Non - performing Loans)

เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ต้องกันตามเกณฑ์ สม.กำหนด ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2555/Required provisioning for loan loss, as of 31 December 2012 (Quarterly)

เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2555/Actual provisioning for loan loss, as of 31 December 2012 (Quarterly)

เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน /Loans to related parties

เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้องกัน /Loans to related asset management companies

เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับปรุงโครงสร้างหนี้ / Loans to related parties due to debt restructuring

เงินกองทุนตามกฎหมาย /Regulatory capital

(ร้อยละ 19.61 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นต่อสินทรัพย์เสี่ยง) /Capital adequacy ratio = 19.61 percents)

สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2556 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าบริการชำระค่าผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา

Changes in assets and Liabilities this quarter as of 28 February 2013 due to fine from violating the Financial Institution Business Act BE.2551, Section

หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า /Contingent liabilities

การรับอวัลด์ตั๋วแลกเงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน /Avals to bills and guarantees of loans

ภาระตามตั๋วแลกเงินค้ำเงินค้ำเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด /Liabilities under unmatured import bills

เล็เดอหรือพรีเครดิต/Letters of credit

ภาระผูกพันอื่น/Other contingencies

^{1/} Non-performing Loans (gross) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2555/Non-performing Loans (gross) as of 31 December 2012 (Quarterly)

(ร้อยละ 0.01 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อนิสสัยจะสูญ) / (0.01 percents of total loans before allowance for doubtful accounts of Non - Performing Loans)

ทางการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน /Channel of capital maintenance information disclosure

สำหรับธนาคารพาณิชย์ /For Commercial Bank

(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วย /under the Notification of the Bank of Thailand

เปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์) / Re:Public disclosure of Capital Maintenance for Commercial

ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล	www.bankofchina.com/th/	Location of disclosure	www.bankofchina.com/th/
วันที่เปิดเผยข้อมูล	21 กันยายน 2555	Date of disclosure	21 September 2012
ข้อมูล ณ วันที่	30 มิถุนายน 2555	Date of disclosure	30 June 2012

We certify here that this summary statement of assets and liabilities is completely, correctly and truly presented.



(Mr. Li Yun Xiang)

Manager of Accounting & Computer Department



(Mr. Che Jun)

General Manager